

海文三月通系列

VCD二片装

朱金和 编著



三か月でできる日本語会話

日语会话三月通



实景拍摄



标准发音



即学即用

上海海文音像出版社

三か月でできる日本語会話

日 语 会 话 三 月 通

朱金和 编

上海海文音像出版社

前 言

本书根据尚未掌握日语、初次赴日人员的实际需要和本人的体验,设定了十八个情景编写而成。它共分十八课,每课均附译文、练习、关联用语和一段有关日本的背景知识。日文汉字皆标上假名,内容力求典型,语言尽量简明易学。因为是情景会话,每课独立成篇,故学习时可按此次序,亦可根据缓急自由选择,甚至可作应急材料。

本书实用性和知识性较强,并配有音带、VCD,初学者能通过自学,达到速成之目的。

限于水平,时间又较仓促,谬误之处,敬请指正。

编者

2003年1月18日于上海

はつ せい おん
音(发音)

こじゅうおんず せいおん
五十音図——清音(五十音图表——清音)

段 行	あ(ア)段	い(イ)段	う(ウ)段	え(エ)段	お(オ)段
あ(ア)行	あ(ア) a	い(イ) i	う(ウ) u	え(エ) e	お(オ) o
か(カ)行	か(カ) ka	き(キ) ki	く(ク) ku	け(ケ) ke	こ(コ) ko
さ(サ)行	さ(サ) sa	し(シ) shi	す(ス) su	せ(セ) se	そ(ソ) so
た(タ)行	た(タ) ta	ち(チ) chi	つ(ツ) tsu	て(テ) te	と(ト) to
な(ナ)行	な(ナ) na	に(ニ) ni	ぬ(ヌ) nu	ね(ネ) ne	の(ノ) no
は(ハ)行	は(ハ) ha	ひ(ヒ) hi	ふ(フ) fu	へ(ヘ) he	ほ(ホ) ho
ま(マ)行	ま(マ) ma	み(ミ) mi	む(ム) mu	め(メ) me	も(モ) mo
や(ヤ)行	や(ヤ) ya	い(イ) i	ゆ(ユ) yu	え(エ) e	よ(ヨ) yo
ら(ラ)行	ら(ラ) ra	り(リ) ri	る(ル) ru	れ(レ) re	ろ(ロ) ro
わ(ワ)行	わ(ワ) wa	い(イ) i	う(ウ) u	え(エ) e	を(ヲ) o
					ん(ン) n

濁音(浊音)

が(ガ)	が(ガ) ga	ぎ(ギ) gi	ぐ(グ) gu	げ(ゲ) ge	ご(ゴ) go
ざ(ザ)	ざ(ザ) za	じ(ジ) ji	ず(ズ) zu	ぜ(ゼ) ze	ぞ(ゾ) zo
だ(ダ)	だ(ダ) da	ぢ(ヂ) ji	づ(ヅ) zu	で(デ) de	ど(ド) do
ば(バ)	ば(バ) ba	び(ビ) bi	ぶ(ブ) bu	べ(ベ) be	ぼ(ボ) bo

半濁音(半浊音)

ぱ(パ)行	ぱ(パ) pa	ぴ(ピ) pi	ぷ(プ) pu	ぺ(ペ) pe	ぽ(ポ) po
-------	------------	------------	------------	------------	------------

長音

一般規則	词例	特殊情况
あ段假名后接“あ”	おばあさん	
い段假名后接“い”	おじいさん	
う段假名后接“う”	すうがく	
え段假名后接“い”	ちいさい	加“え”, おねえさん
お段假名后接“う”	いもうと	加“お”, おおきい
外来语用“一”表示	コーヒー	

ようちん
拗音(拗音)

か(カ)行	きゃ(キャ) kya	きゅ(キュ) kyu	きょ(キョ) kyo
が(ガ)行	ぎゃ(ギャ) gya	ぎゅ(ギュ) gyu	ぎょ(ギョ) gyo
さ(コ)行	しゃ(シャ) sha	しゅ(シュ) shu	しょ(ショ) sho
ざ(ゴ)行	じゃ(ジャ) ja	じゅ(ジュ) ju	じょ(ジョ) jo
た(タ)行	ちゃ(チャ) cha	ちゅ(チュ) chu	ちょ(チョ) cho
だ(ダ)行	ぢゃ(ヂャ) ja	ぢゅ(ヂュ) ju	ぢょ(ヂョ) jo
な(ナ)行	にゃ(ニャ) nya	にゅ(ニュ) nyu	にょ(ニョ) nyo
は(ハ)行	ひゃ(ヒャ) hya	ひゅ(ヒュ) hyu	ひょ(ヒョ) hyo
ば(バ)行	びゃ(ビャ) bya	びゅ(ビュ) byu	びょ(ビョ) byo
ぱ(パ)行	ぴゃ(ピャ) pya	ぴゅ(ピュ) pyu	ぴょ(ピョ) pyo
ま(マ)行	みゃ(ミャ) mya	みゅ(ミュ) myu	みょ(ミョ) myo
ら(ラ)行	りゃ(リャ) rya	りゅ(リュ) ryu	りょ(リョ) ryo

ようちん
拗長音

や拗音后接“あ”，ゆ拗音和よ拗音后接“う”时，便为拗长音，拗音拉长一拍即可。

ようちようおん
拗長音

きやあ(キヤア)	きゆう(キュウ)	きよう(キョウ)
ぎやあ(ギヤア)	ぎゆう(ギユウ)	ぎよう(ギョウ)
しやあ(シャア)	しゆう(シュウ)	しよう(ショウ)
じやあ(ジャア)	じゆう(ジュウ)	じよう(ジョウ)
ちやあ(チャア)	ちゆう(チュウ)	ちよう(チョウ)
ちやあ(チャア)	ちゆう(ヂュウ)	ちよう(ヂョウ)
にやあ(ニヤア)	にゆう(ニユウ)	によう(ニョウ)
ひやあ(ヒヤア)	ひゆう(ヒユウ)	ひよう(ヒョウ)
びやあ(ビヤア)	びゆう(ビユウ)	びよう(ビョウ)
ぴやあ(ピヤア)	ぴゆう(ピユウ)	ぴよう(ピョウ)
みやあ(ミヤア)	みゆう(ミユウ)	みよう(ミョウ)
りやあ(リヤア)	りゆう(リュウ)	りよう(リョウ)

目 録

発 音	I
第 一 課 出迎え(迎接).....	1
第 二 課 紹介(介绍).....	7
第 三 課 道を尋ねる(问路)	13
第 四 課 電話をかける(打电话)	19
第 五 課 郵便局で(在邮局)	25
第 六 課 銀行で(在银行)	31
第 七 課 面接(面试)	37
第 八 課 売店で(在小卖部)	43
第 九 課 訪問(拜访)	49
第 十 課 宅急便(快件托运)	55
第十一課 バスに乗る(乘公共汽车)	61
第十二課 タクシー(出租汽车)	67
第十三課 電話でホテルを予約する(电话预定宾馆房间) ...	73
第十四課 喫茶店で(在咖啡馆)	79
第十五課 診察を受ける(就诊)	85
第十六課 写真を撮る(照相)	91
第十七課 ネクタイを買う(买领带)	97
第十八課 寮でお別れする(在宿舍告别).....	103

だいいつ か
第一課 (第一课)

で むか
出迎え (迎接)





かいわ
會話(會話)

なかむら ちようえい
中村 張英さんですね。
(是張英小姐吧。)

ちようえい ちようえい もう はじ よろ ねが
張英 はい、張英と申します。初めまして、宜しく願いいた
します。
(我叫張英，初次見面，請多關照。)

中村 よくいらっしゃいました。つか さま
お疲れ様でした。
(歡迎光臨，您辛苦了!)

張英 いいえ。わざわざお出迎え下さいまして、ありがとうございます。
ございました。
(不，特地來接我，謝謝了!)

中村 にほん はじ
日本は初めてですか。
(日本第一次來嗎?)

張英 はい、そうです。
(是，是的。)

中村 それではさっそく りょう ご あんない
それではさっそく寮へ御案内します。
(那么就帶您去宿舍吧!)

張英 とお
遠いですか。
(遠嗎?)

中村 とお くるま じゅうごふんぐらい
いいえ、遠くありません。車で15分位かかります。
(不，不遠，車子去需15分鐘左右。)

張英 よろ ねが
では宜しく願いいいたします。

(那就拜托了。)

中村 じゃ、御案内^{ごあんない}しましょう。

(那么我给您带路。)

 練習^{れんしゅう} (练习)

1. おはようございます。
(早晨好。)
2. こんにちは。
你好。(上午 10 点左右至下午 5 点光景。)
3. こんばんは。
(晚上好。)
4. ありがとうございます。
(谢谢。)
5. どうもありがとうございます。
(多谢。)
6. ありがとうございます。
(谢谢了。)
7. どうもありがとうございます。
(多谢了。)
8. すみません。
(对不起。)
9. さようなら。

(再见。)

10. あしたまた。

(明儿见。)

11. お先に。^{さき}

(您先请。)

12. どうぞ。

(请、请坐、请用、请吃、请喝、请看等等。)

13. 張英と申します。^{ちょうえい もう}

(我叫张英。)

14. 初めまして宜しく願ひいたします。^{はじ よろ わが}

(初次见面,请多关照。)

15. お疲れさまでした。^{つか}

(您辛苦了。)

16. 日本は初めてですか。^{にほん はじ}

(日本第一次来吗?)

17. それではさっそく寮へ御案内します。^{りょう ご あんない}

(那就带您去宿舍吧!)



かんけいようご

関係用語(关联用语)

1. お名前はなまえ何とおなんっしゃいますか。

(您叫什么名字,或您贵姓。)

2. 陳ちんというものです(递上名片)。

(我姓陈。)

3. さぞお疲れ^{つか}になったでしょう。

(一定累了吧!)

4. いいえ、楽しい^{たの}旅^{たび}でした。

(不累,旅途很愉快。)

5. お腹^{なか}はすいているでしょう。

(肚子饿了吧!)

6. いいえ、機上^{きじょうしょく}食がありましたので。

(不饿,在飞机上吃过了。)

7. 東京^{とうきょう}も雨^{あめ}ですか。

(东京也下雨吗?)

8. いいえ、東京^{とうきょう}は晴^はれています。

(不,东京是晴天。)

背景知识

日 本

日本是个岛国,由北海道、本州、四国、九州以及许多小岛组成,面积约为三十七万平方公里。人口有一亿三千万左右,多为大和民族,主要信奉神道和佛教。

全国多山,尤其多火山,由于其激烈活动,形成了不少温泉、瀑布、湖泊。日本的象征富士山海拔三千七百七十六米,是一座活火山,为全国最高峰,早已成为旅游胜地。平原较少,东京附近的关东平原最为著名。河流一般较为短促,最长的信浓川,也不过三百六十七公里。

地震较多,夏天总有台风刮来,六、七月为多雨季节。北海道以及东北地方冬天下雪,九州温暖,呈亚热带风光。

环境优美,绿化率高。一到春天,樱花盛开,犹如云彩,非常好看。秋天的枫叶映红山间,也很美丽。

全国交通、金融、商业等等非常发达,购物方便。高度现代化。

だいに か
第二課 (第二課)

しょうかい
紹介 (介绍)





かいわ
会話(会话)

あおき
青木 こんにちは。(你好。)

こうりん
高林 こんにちは。(你好。)

青木 どうぞおかけください。(请坐。)

青木 しょうかい 紹介します。こちらはの だ 野田さんです。かいしゃいん 会社員です。
こちらはこうりん 高林さんです。ちゅうごく 中国からのりゅうがくせい 留学生です。
(我来介绍一下,这位是野田,是公司职员。这位是高林,来自中国的留学生。)

の だ
野田 はじめましての だ 野田です。や おはん 八佰伴につとめています。
(初次见面,我是野田,在八佰伴工作。)

高林 はじめまして、こうりん こうりん もう 高林と申します。ちゅうおうだいがく べん きょう 中央大学で勉強しています。
(初次见面,我叫高林,在中央大学学习。)

野田 わたしのめいし 名刺です。どうぞよろしくねが お願いいたします。
(这是我的名片,请多关照。)

高林 わたしのめいし 名刺です。こちらこそよろしくねが お願いいたします。
(这是我的名片,我才要请您多关照呐!)

青木 このちか 近くにき 喫茶店があります。そちらへいきましょ うか。
(这附近有一家咖啡店,咱们上那儿去吧!)

野田 はい、行きましょう。わたしはもっとお話ししたいんです。

(好的,咱们去那儿吧!我想多谈谈。)

高林 それはいいですね。そうしましょう。

(那太好了,就这样吧!)



れんしゅう

練習(练习)

1. ……からの……

① これは上海からの手紙です。

(这是来自上海的信。)

② この方は創価大学からの山口先生です。

(这位是来自创价大学的山口先生。)

2. ……につとめています

① 彼は中学校につとめています。

(他在中学工作。)

② わたしは銀行につとめています。

(我在银行工作。)

3. ……で……ています。

① わたしは自宅でテレビを見えています。

(我正在家里看电视。)

② 彼はスーパーで買物をしています。

(他正在超市买东西。)